

ELŐFIZETÉSI ARAK:

Fél évre . . 90 Leu
Negyed évre 45 Leu
Egy óra . . 15 Leu
Hirdetés mm. 3 Leu
Nyilttér mm. 4 Leu

SZÉKELY UJSÁG

egyesülve a **SZÉKELY HIRLAP**-pal.

Megjelenik minden vasárnap reggel.

A SZÉKELY UJSÁGOT
néhai Molnár Emil,
a SZÉKELY HIRLAPOT
Biró Lajos
alapította.

Felelős szerkesztő és kiadó:

Kovács J. István.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:

KOVÁCS-HIRLAPIRODA, Str. Horia, Cloșcă și Crișan
(volt Gábor Aron-utca) 1. szám

Főszerkesztő:

Dr. I. Diénes Ödön.

A remény még él...

Egyhónapos már az ősz, de eddig még győzte napfénnel, meleggel és a vénasszonyok nyarának minden tetszetős kendőzszerével. Felcicomázta magát a kánikulától elcsent sugarakkal és mint az idők végzetébe belenyugodni nem akaró koros hölgy, fiatalságot hazudott magára. Most azonban kezd lepattogzani a festék, fáradtan leveti hamis ékszereit és a kihűlt ifjuság borzongós hangulata terjed körülötte a szelek szárnyán gyertyák fényében, halottak-napi krizantémok illatában. A szobák falai kilékeltek már a magukba szivott meleget és a tél előreküldött lehellete érződik a levegő járásában. Máról-holnapra összeomlott a nyárutó, mint ahogy az öregedő nő mesterségesen fentartott szépsége átmenet nélkül, hirtelen válik rommá.

Készülődjünk testvér a télre. Van-e már tüzelőfád, hogy családod ne dideregjen otthon és esténként, ha hazatérsz a munkából, meleg szobában pihenhesd ki magad? Vásároltál-e már téli ruhát, amely megvéd Isten hidege ellen? Beszerezted-e már a télire való élelmiszert, lisztet, zsírt, zöldséget, aminek később, a készletek fogytával felmegy az ára? Végy példát a hangyáról, amely idejekorán gondoskodik a szükségleteiről, ha meteorológiai érzéke azt sugja neki, hogy rosszra fordul az időjárás. Igaz, hogy a hangya életrendje nem függ annyira a gazdasági viszonyoktól, mint a mienk. Az is igaz, testvér, hogy neked nem tanácsra van szükséged, ami akad bőven, hanem arra a bizonyos nervus rerum gerendarum-ra, ami nincs és ami nélkül a legbölcsebb tanács is meddő prédikáció.

Szegény embernek gond a nyár is, amikor a zöld pázsit lehet a derékalja és a csillagos ég a takarója. Mennyivel sulyosabb azonban a tél, amely a legszerényebb háztartás költségvetésének egyensúlyát is felborulással fenyegeti. Kiadások redukálása és a legmesszebbmenő takarékoság olyan elv, amelynek kinosan pontos követését a nyo-

moruság már régen ráncskényszerítette. Lehet-e redukálni a kályhát a szobánkból, a fűtőkabátot a testünkről, a meleg ételt a szánkából? A kereskedő, iparos és mezőgazda legyőzhetetlen nehézségekkel küzd, rosszabbodtak a megélhetési feltételei azoknak a rétegeknek is, amelyek sem termelési eszközökkel, sem az árak közvetítésének szervezetével nem rendelkeznek, hanem csak a két kezük vagy a fejük munkája az egyedüli tőkájük. Az adók nem enyhültek, a vámok változatlanul magasak, a vasut megdrágult, a hitelélet továbbra is pang és kórházzsága van az egész közgazdaságnak.

Most vannak folyamatban azok a külpolitikai átcsoportosulások, amelyek célja a beteg világgazdaság szanálása. Milyen messze van még Locarnótól, Genf-től és Thoirytól az az állapot, amelyben az egzisztenciák végeláthatatlan tömegeit nem fogja alig kivédhető borzalmakkal fenyegetni a tél. Hol vagyunk még attól a kortól, amikor helyreáll a kereslet és szükséglet békebeli aránya? Hosszu évekig tartott, míg felemelkedtünk arra a belátásra, hogy le kell vonnunk a háború tanulságait és jóideig várhatunk, míg a tanulságok elvetett magvai kalászbba szökkennek s visszatér az a relatív jólét, amelyből a pusztítás felszabadult elemei ragadtak ki.

Az évszakok rendje nincs alávetve az emberi elme destruktív találékonyságának, amely annyi véglegesnek látszó intézményt forgatott ki sarkaiból. A tél a maga nyomasztó problémáival beköszönt, tekintet nélkül arra, hogy fel vagyunk-e rá készülve vagy sem. De azért ne essünk kétségbe, testvér, ha nincs meg mindenünk, ami kell ahhoz, hogy a téllal, a nagy ellenséggel szemben a deffenzívát tökéletesen kiépítsük. Sok kemény telet éltünk már át abban a reményben, hogy a következő jobb lesz. Vigasztalódjunk azzal, hogy a remény, ez a magas kalóriájú fűtőanyag díjtalanul és korlátlanul rendelkezésünkre áll.

(Sz.)

Szent Ferenc-ünnepély városunkban.

A helybeli Minorita-rendház rendezte.

Máskor az ünnepélyekre gyülekező közönség derűlebb, beszéd-azaporább volt. Az elmúlt vasárnap úgy lépett be a főgimnázium tornatermébe, mintha középkori zárda folyósóin huzta volna végig kíváncsiságát, hogy a végén egy nagy teremben, mint valami különös közösséget, együtt lássa Isten rabjait.

Mert sokan nem tudják, hogy Isten rabjai a világ szabadjai. Ezek az önmagukba emigrált emberek, mikor a világi életből kiléptek, a világ fölé emelkedtek. Platonon végigvonaglott az igazság keresése, eposzok, tragédiák törtek elő a test-börtönbe zárt lélek fel-feljajdulásaiból, de a pogánybölcselet csak szenvedő test-társakat látott, csak kárhoznai tudott s mert a testet szerette, nem lehetett a lélek számára szabadító vezérlő gondolat. A Kereszthen meghal a test, felszabadul a lélek.

De a hivságos világi élet a lélek nagy tékozlója, a fény véka alá rejtője.

A nagyrómai birodalmat megcsapolták a keleti népek s a romokon új hazákat alapító barbárok részeg indulatait le kellett fojtani, a csapongó erőket a békés munka zsilipjeire kellett vezetni, röghöz, műhelyhez kellett kötni s a tudományt, költészetet, az emberiség örökbe szálló kincsét meg kellett menteni s az új tömegek lelki szükségleteihez folyton újra és újra kellett önteni: ezt végezték Krisztus papjai és főképp a szerzetesek.

Ennek az óriási átömlesztő munkának vezérlő gondolata — Assisi Szent Ferenc élete. Aki másokért akar dolgozni, annak legtöbbet önmaga ellen kell küzdenie. Mert a világ tökéletlen s aki javítani akarja, attól elvárja, hogy tökéletes legyen, különben önmaga gyengeségeinek igazolását keresi benne.

Ezért ünnepelte az egyház Assisi Szent Ferenc halálának 700 éves évfordulóját.

Oláh Dániel főesperes a szerzetesi életéről, Papp János főgimn. tanár a nagy Szent irodalmi hatásáról tartott előadást. Boga Alajos dr. főgimn. tanár pedig arról értekezett, hogy az addig torz keresztény művészet mennyire alakult át a természet-rajongó Szent hatása alatt. Elekes Dóra urleány „Szent Ferenc a természetben” c. költeményt muzsikálta bele a megilletődött hallgatóság lelkébe, Ujlaky János plébános egy saját, ez alkalomra írt ódáját szavalta el ritkán tapaszt-

„RÉPÁTI”

ÉGVÉNYES GYÓGYÁSVÁNYVIZ.

Harminckilenc esztendő óta forgalomban, a kül- és belföldi leghíresebb orvosai által ajánlva gyomor-, vese-, hólyagbántalmaknál, valamint köszvény- és reumatizmusnál. — Lelkiismeretes, tiszta kezelés, minden mesterséges befolyástól mentes, természetes termék. Borral vegyítve kellemes ízű. Kapható minden jobb vendéglőben, fűszer- és ásványviz-üzletben!

Nincsen mesterségesen szénsavval telítve.

talt művészettel. Erős Alfréd főgimn. VII. o. tanuló Szent Ferenc „Naphimnuszát” adta elő. A meghitt, keblű ünnepséget Bándy Böske urleány bevezető zongorajátéka és Albert Vilma tanárnő leánykara tették még kellemesebbé.

Több ilyen komoly tartalmu ünnepséget szeretnénk. Ránk férne a sok csindaratta között.

(y)

Őszi hadgyakorlat a rétyi Nyirben, vagy hogy fogott a csendőrség irredentákat?

A Székely Nép írja: Ne tessék megijedni, nem a szokásos őszi tatárjárásról van szó. A városunkban összpontosított törzstiszteknek sincs közülük a nagy eseményhez.

Jámbor polgárok komoly hadműveleteket kezdtek „repülő ellenségek” ellen, melyek északi tájakról nagy számban érkeztek a rétyi Nyirbe. Megjöttek a szalonkák! A sepsiszentgyörgyi és környékbeli nimródok kezében nap-nap után olyan sűrűn ropogott a vadászpuska, hogy valaki jónak látta figyelmeztetni a hatóságot a rétyi Nyirben folyó állandó lögyakorlatokra. A szalonkázó nimródokra senki sem gondolt s így hamar megtalálták a magyarázatot: az irredenták katonai lögyakorlatokat folytatnak. Mindenesetre érdekes és ujszerű, hogy titokban fegyverkező elemek nyilvános lögyakorlatokat tartanak.

Nosza, megtörténtek az előkészületek a katonai kiképzés alatt álló irredenták letartóztatására.

Kivonult egy csendőrszakasz a rétyi Nyirbe... Amikor másnap reggel Boér Árpád és társasága csatasorban felvonult a rétyi Nyirbe s ropogott a puska minden oldalról, a csendőrgyűrű összeszorult s a jámbor nimródok, mint hadifoglyok a parancsnok elé kerültek.

Ott dehogy is kérdezték meg tőlük, hogy szerétes flintájukkal milyen okból tartottak harcserű lövészetet, hanem vadászejegyeik és fegyvertartási engedélyeik felmutatása után elbocsátották őket.

A mi nimródjaink örömmel állapították meg, hogy milyen lelkiismeretesen és szigorúan ellenőrzik a vadászatot.

A kormány felemeli az adókat.

Bukarestből jelentik: A kormány a jelenlegi adónemeket részben felemeli, részben megszigorítja azok kivetését.

A pénzügyi kormány több új adónem bevezetésére vonatkozólag törvényjavaslatot terjesztett be. A fényüzési adó kivetését szigorúan fogja ellenőrizni a kormány, de a vállalatok az adó befizetésére 3–6 hónapi adóhitelt kapnak.

A fogyasztási adót évi pauszáléban fogják kivetni.

A föld- és házadót az eddigi tervektől eltérően nem kétszeresére, hanem legalább háromszorosra fogják felemelni.

Az utadó alkalmazása január elsejével megkezdődik. Törvényjavaslat készül az országos betegápolási adó bevezetéséről is.

A pénzügyminisztérium a jövő évi költségvetést elkészítette s eszerint 29 milliárdról 42 milliárdra emelkednek a jövő évben az ország kiadásai.

A többletet földadóból és házadóból akarják, ezen adónemek megváltoztatása végett törvényjavaslat készül. A kormány ismét megbolygatja a luxusadó és forgalmi adó beszedési módját.

A forgalmi adóra nézve az a terv, hogy azt közvetlenül a termelőktől szedjék be és így a felesleges aprókékos munka elkerülhető legyen. Emelni fogják az örökösödési adót és általában az illetékeket, valószínűleg a bélyegadót is.

(F. Sz.)

„TRANSYLVANIA” Bank Részvénytársaság Alba-Iulia—Gyulafehérvár.

Alapítattott: 1872. évben.

Fióktintézetek:

Kézdivásárhely,

Csikszereda,

Ditró,

Torda.

Elfogad: Betéteket előnyös feltételek mellett és felmondás nélkül fizeti vissza.

Leszámitol: Váltókat előnyös kamattétel mellett.

Áttutalásokat és meghitelezéseket bárhova gyorsan teljesít előnyös jutalékért.

Képviseli: a „Gazdák” Általános Biztosító Részvénytársaságot.

HIREK.

— **Uj alispán vármegyénkben.** A Gazeta Transilvania írja: Jurca Velér Háromszékvármegye aispáni tisztségére lett delegálva.

— **Ma van reformátusaink nagy ünnepe: reformáció emlék-ünnepe. A jó reformátusok megünneplik e napot!**

— **Népszövetségi előadás.** Szilágyi Dózsa premontrei kanonok, Népszövetségi igazgató nov. 4 én városunkba érkezik és délután 4 órakor a főgimn. tornacsarnokában tart előadást, melyre a kath. népszövetségi tagok figyelmét felhívjuk.

— **Vadász-kaland.** A héten a katrosai erdőbe medvevadászatra rándultak ki városunk és a vidék vadászai. Csüdör Zoltán felhajtás közben rálőtt egy medvére, melyet csak megsebesített és erre a medve feléje rohant. Csüdörnek sikerült egy fára felmenekülni, így is a vad azonban Csüdör nadrágját ugrás közben elérte és kitépett belőle. Szerencsére komolyabb baja nem történt.

— **Vonatkielklás.** Kedden a Kézdivásárhely felé haladó vonat kerekei Nagyborosnyónál a vasuti sint kétfelé nyomták, mire a vonat kisiklott. Ha a vonat gyorsabban halad, nagyobb katasztrófa történt volna.

— **Országos sokadalom.** Az október 28-iki országos sokadalom gyenge lefolyású volt részben a rossz időjárás, részben a nagy pénzkrisis miatt. A zsebtolvajok annál élénkebben működtek.

— **Kéményseprő-ipar.** A következő panaszos sorokat vettük: A városi szabályrendelet két kerületre osztotta a kéményseprést és kötelezővé tette, hogy melyik kerületbe kinek van joga kéményt sepreni. A gazdák keze, szabadsága megélénköve, sokszor megtörténik, hogy a hozzájuk beosztott kéményseprőt egész éven át nem bírja megkapni, most hivatni nem lévén szabad, tüzelője egész éven át sepretilen marad. Addig is, míg vagy az új ipartörvény vagy új szabályrendelet lesz, főlhívjuk a községi tanács figyelmét, hogy tegye szabadabbá a helyzetet, ki-ki azt hívhassa, akit akar.

(*) **Állandó képkiállítás** a Kovács-hirlap-irodában. Ha szép festményeket akar látni, tekintse meg!

— **Rétegesbor.** A következő sorokat küldték be lapunknak: Városunk borkereskedelme oly tökélyre emelkedett, hogy ugyanazon hordóból többféle bort ugyanazon időben ki tud szolgáltatni. A napokban X. ur egy korsó borért küldött egyik nagy vendéglőbe, hogy az általa használni szokott borból töltsék meg. Midőn hazavitték, konstátálta, hogy a bor nem a szokott minőségű. A pincemester visszafogadta és elismerte, hogy ez azért nem jó, mert a hordó felső rétegéből szivta. Fogta magát s a gummicövet alább dugta és megtöltötte ugyanabból a hordóból, azt állítván, hogy az más. Ha így haladunk, rekordot értünk.

— **Ve zélyben az ipar szabadsága.** Az iparos és kereskedő világ ezer nyomorúsága és megnyomorítása között nem utolsó a pénzügyminiszternek az a felháborító rendelete, amelyben az iparhatóságokat aziránt keresi meg, hogy adófizetés elmulasztása esetén a hátrálékos iparosok és kereskedők iparjogositványát vonják be. A miniszternek ez az intézkedése nemcsak legdurvább megsértését jelenti a fennálló ipartörvényeinknek, amely az iparszabadságát elavult szellemével is védelmébe veszi, de fokozottan kétségbeeső egy ilyen rendeletnek kibocsátása éppen akkor, amidőn új ipartörvény lefektetése előtt áll az ország. Milyen lesz annak az új törvénynek szelleme, amely az ipar szabadságának ilyen foku megsértései között születik. A ma érvényben levő 1884 ik ipartörvény ezelőtt 42 esztendővel határozott intézkedésekkel biztosította az iparüzés szabadságát. 155. §-a világosan megmondja, hogy az iparüzés jogától senki, sem bírói ítélet, sem közigazgatási határozat által meg nem fosztható. Az iparjog gyakorlásának ilyen miniszteri rendeletekkel való megvonása azonos a munkához való jog brutális elkobzásával. El sem tudjuk képzelni, hogy törvény szerint megszervezett jogokat elhibázott rendeletekkel el lehessen konfiskálni. Ez ellen tiltakozik a gazdasági és társadalmi morál, az egészséges jogérzék, amely energikusan utasít vissza minden nyílt vagy rejtett támadást az iparüzés szabadsága ellen.

— **Jelentkezzenek a bon-tulajdonosok.** A pénzügyigazgatóság felhívja az összes rekvirálási bon-tulajdonosokat, hogy folyó hó végéig jelentkezzenek a pénzügyigazgatóságnál. E határidőn kívüli jelentkezéseket nem veszik figyelembe.

— **A vasuti utazási kedvezmények ügyét** most rendezte a CFR vezérigazgatósága. Rendelete szerint 50 és 75 százalékos kedvezmények élvezhetők. 50 százalékos kedvezmény mellett utazhatnak a katonatisztek, műegyetemi tanárok, háborus rokkantak, hadi özvegyek és hadi árvák. 75 százalékos kedvezményt élveznek 1927. jan. 1-től kezdve az összes köztisztviselők (akik tehát 25 százalékos javításban részesültek e tekintetben), ugyancsak a Banca Naționala tisztviselői, továbbá az egyetemi hallgatók és tanulók, ha iskolába mennek vagy vakációra utaznak.

— **A keresztvári alagut áttörése.** Vasárnap délelőtti ünnepélyes keretek közt ment végbe a keresztvári alagut áttörése. Ekkor történt meg az ünnepélyes utolsó robbantás, mikor is az alagut két végén éjjel-nappal dolgozó mérnökök és munkások évek után kezét foghattak. A keresztvári alagut egész délkeleti Európának leghosszabb és legnagyobb, két sínpar részére épült alagutja, 4370 méter hosszú, 8 és fél méter széles és 6 méter 75 centiméter magas, alkalmas lévén a vonat elektrifikálására is. Az alagut építését 1924. július 14-én kezdték el és sok nehézség, sok emberélet áldozat után az utolsó robbantást 1926. október 17-én eszközölte az egész építkezést végző Julius Berger berlini cég, mely Európának legnagyobb és legnevesebb alagutépítő vállalata. A mérnöki munka és pontosság

ujabb dicsősége ez az alagút. Az építkezés költségére nézve, mely a legmodernebb eszközökkel (sűrített levegővel) történt, érdekes tudni, hogy minden köbméter terület az alagútban 92,000 leuba került, a közetnek kiszállítása és feltöltés gyanánt való felhasználása pedig köbméterenként 60,000 leuba került. Az utolsó robbantásra külön vonat hozta a vendégeket Bukarestből Brassóba, honnan autókkal jöttek ki Keresztvárra. A miniszterek közül jelen voltak: Coanda tábornok, Valeanu tábornok közlekedésügyi, Lapedatu finanszió-, Lupas közegészségügyi, Bucsan kisebbségi miniszterek és még sokan mások. Várme gyénkből Crisan prefektus vett részt a megnyitáson, melyet Bukarestből rendeztek s ez meg is látszott a rendezésen, mert még vendéglőst is Bukarestből hoztak, aki szíves volt csekély 1350 leuért egy ebédet felszolgálni. Minthogy pedig az ebéden 180-an vettek részt, az alagút elég jól jövedelmezhetett Capsa vendéglősnek is, viszont az ebéd árát nem a résztvevők fizették.

Halottak estéjén...

Halottak estéjén a temetőt járván,
Láttam sok díszes sírt, fényárban tündöklőt...
Csak egy maradt árván!

Csak egy parányi sír maradt elhagyottan!
Bizton egy kis árva földi porrései
Pihennek most ottan.

Még se maradt árván a kis árva sírja!
— Két picinyke kislány, ártatlan két csöppség
Egyetlen szál gyertyát s egy pár szál virágot
Helyez im a sírra!

S a csillagos égből a megtisztult lélek
— Angyalkák karából — meghatva tekint le,
Gyönyörködik a két ártatlan gyerekben
S áldást hint feléjük.

Halottak estéjén a temetőt járván,
Láttam sok díszes sírt, fényárban tündöklőt...
Egy se maradt árván!

Siculus.

Városi mozgó.

Még egy év az élet. — Elsülyedt világ.

Nov. 3—4. Szerdán és csütörtökön fut:
Még egy év az élet című film, 6 felvonásban,
modern dráma. Főszereplők: Aleen Pringle és
Antonia Moreno. Pazar kiállítás, finom francia
espré.

Nov. 6—7. Szombaton és vasárnap jön:
Elsülyedt világ, filmdráma, 10 hatalmas, utolér-
hetetlen szépségű felvonásban. Tárnya: a mo-
dern ember küzdelme az őskori lényekkel; anti-
dualis lények, cölöpépítményekben lakó embe-
rek vonulnak fel; élet-halálban a létért ember és
állat között; a kultura diadala. E grandiozus
perspektívát bájosan fonja körül két érző szív
szerelme.

E film Conan Doyle világhírű regénye után
készült. Angol film. Rendező: Watterson Rothac-
ker. Főszereplők: Bessie Lowe, Lewies Stone stb.

A tanuló ifjuság részére e film november
6-án, szombaton d. u. 5 órákor kerül bemuta-
tásra.

A vasárnap délutáni előadás kezdete
5 óra.

Cimfestést,

bármilyen rajzolást, mozireklámot
elvéllal a kiadóban megtudható cím.

Meghívó.

A „Világosság” Szövetkezet

1926. november 8-án d. e. 10 órákor
Sepsiszentgyörgyön, a Székely Mikó-
kollégium tornacsarnokában tartandó

rendkívüli közgyűlésére.

Tárgyak:

1. A felülvizsgáló igazgatóság és felügyelő-bizott-
ság jelentése és annak tárgyalása.
2. A szövetkezet további fennállása, illetőleg fel-
oszlata feletti határozat.
3. Felülvizsgáló igazgatóság és felügyelő-bizott-
ság lemondása.
4. Új igazgatóság és felügyelő-bizottság, illetőleg
felszámolóok választása.

Sft. Gheorghe, 1926. október 20-án.

Felügyelő bizottság:

Dr. Benke János,
Mircse Ferenc,

Maksay Béla,
Kuthi Lukács.

Igazgatóság:

Kónya Kálmán,
Imreh Albert,
Demeter Antal,

Jancsó Béla,
Choboth János,
Dr. Kelemen Zoltán

Megjegyzés: Tekintettel arra, hogy a felszámolóak
kimondásához az összes szavazatok háromnegyede szüksé-
ges, kérjük a szövetkezeti tagokat, hogy saját anyagi érde-
keik megvédelméért érdekében mindenki jelenjen meg,
aki pedig nem jelenhetik meg, az a községi primároknál
kapható meghatalmazáson bizzon meg valakit a képviselő-
tével. U. i. a meg nem jelenhető tagokat mások is képvisel-
hetik, azonban egy tag tíznél több tagot nem képviselhet.

Regény-esarnok.

Tatárok.

Írta: Palugyay Zoltán.

XXIII. fejezet.

Az éjszaka hallgatott. Boda és kísé-
rője mentek, el-el csuszva a sikamlós köveken, egy-
másra torlódtatott fatörzseken, de tovább-tovább,
pihenés nélkül. Bodát gondolatai annyira rabul
fogták, hogy nem is vette észre az akadályokat,
melyeken a vaksötét éjszakában keresztül halad-
tak. Meredek kapaszkodók, sziklaomlásokon buk-
dácsoltak keresztül. Az öreg fegyvernök hegyi
ember volt, bírta az iramot, bár csurgott róla a
verejték.

A későn jövő őszutó borus reggele ködölt
a hegyekre. A mély völgyektől nehezen bucsu-
zott a homály.

Boda s kísé-
rőjének ruhája át volt ázva a
permetező ónos esőtől s a verejtéktől. Az öreg
kezdte megelégeni a futással kapzkodást,
de Boda izgalma olyan hatással volt rá, hogy
szó nélkül vágott neki, kissé lemaradva Boda
mögött, a görgeteg hegyoldalon, mely fölött
szürkén állt s hallgatott a magas szikla.

Boda megállt s homlokát törölgetve szólt
hátra a fegyvernöknek:

— Itt kell lenni valahol a barlangnyílásnak,
de akárhogy nézem, nem lelem!

Az öreg a hegyi lakók őstörzseivel rámuta-
tott egy rovátkára, mely alig különbözött avarat-
lan szemnek a többitől s lihegve mondta:

— Azt hiszem, itt van valahol!

Boda följebb kapaszkodott és lassan köze-
ledett a törpefenyő bokorhoz, mely alá a szikla-
mélyedés lefutott, mikor hirtelen egy magas,
csontos, elvadult külsejű férfi ugrott elő, mintha
a földből nőtt volna ki.

Boda meghökkenve kapott kardjához, a kö-
vetkező pillanatban a férfi az örömmel hasonlít-
hatatlan nyoszorgósszerű kiáltásával a lábához
borult, átölelte a térdét, kezét szorongatta, csó-
kolta.

Boda most felismerte Javort. Felrántotta a
földről s a két férfi, akik közt az öröm minden
társadalmi korlátot ledöntött, némán, könnyezve
tartotta egymást átölelve.

— Mi van Ikuval? — ragadta meg Boda
hirtelen Javor kezét.

— Itt van... itt... és minden jó lesz,
megmondtam, jöjjön uram!

Féltrehajta az ágakat, belépett az üregbe.
Boda és az öreg követték.

Boda valami fullasztó vad örömet, boldog-
ságot érzett. A feje szédült, torka összeszorult,
szinte lélekzeni sem tudott.

Felegyenesedve léptek a tornácra, a barlang
bus lakói még aludtak. Javor lábujjhegyen ve-
zette Bodát a durván összetakolt nyoszolyafélék
közé, egy vékony lehántott fenyőtörzsekkel elku-
lönített részéhez a barlangnak. Ott megállt s né-
mán intett Bodának, hogy lépjen be. Ő s az
öreg fegyvernök kívül maradtak, Boda belépett,
az alacsony ajtószertű takolmányt kinyitva, Pong-
rácz ispán lányának sötét, sirbolszerű kis szo-
bájába. Pár pillanatig mozdulatlanul állt, a szíve
vadul vert, szeme gyorsan megszokta a sötétsé-
get. Egy gorombán ácsolt, medvebőrrel letakart
nyoszolyáról, szinte világító halovány arcocska
sírt rá becsukott szemmel. Bodának szinte halott-
nak látszott az alvó lányka.

Térde megroggyant, leborulva csuszott a
nyoszolyához, megfogta a lányka állászó fehér
kezét, ajkához szorítva nehéz férfi sráccal, ami-
ben végtelen boldogsága, öröm, fájdalom bugott,
csókolta.

Iku felriadva, egy pillanatig ijedten nézte a
térdeplő férfialakot, a következő pillanatban azon-
ban a leirhatatlan öröm, szinte kétségbeesett si-
kolyával rántotta magához a férfi fejét s ajkuk
szent istenlátó végtelen csókban forrt össze.

XXIV. fejezet.

Mentek, zökkenő lábbal baktattak, semmibe
veszték a fáradt téli napok. A várba csend, a tél
hosszu éjszakás nyugalma telepedett. Fulkót
mintha kicserélték volna, sokszor verte fel vidám
nevetés a kongó nagy boltívek csöndjét.

Erzsike boldog volt, csak akkor fogta el
valami félő szorongás, ha arra gondolt, mi lesz,
ha édesanyja s atyafiai megtudják elhatározását.
De mindegy, gondolta, beszéljenek, szidják. Színe
örült a gondolatnak, hogy a szerelméért szenved-
het. Tudta, hogy Boda mellettük s ez még biz-
tosabbá tette.

A nagyasszony lassan észrevette a dolgot,
néha elkapta Erzsike s a lovag pillantását s asz-
szonyi őstörzsevel megérezte, hogy a lány szer-
eti a lovagot s az viszont.

A napok multak s a nagyasszonyt gyötörte
a gond.

Egy halkszavu estén a lovag hirtelen a
nagyasszonyhoz fordult:

— Nagyasszonyom, adja nekem kegyelmed
Erzsike kezét, szeretjük egymást igaz szívvvel, soha
nem muló szerelemmel, megjavultam, a régi Fulkó
lovag meghalt s a mostanihoz talán kegyelmed
sincs rossz szívvvel?

Mária nagyasszonyt meglepte a váratlan
szó, aztán nézte hol a lányát, hol a lovagot, akik
mindketten váró izgalommal, kérő, könyörgő
szemmel álltak előtte.

Elmosolyodott, a tekintete szomorú volt s
kicsit remegő hangon válaszolt:

— Tudom, ugyis hiába volna, ha nem-et
mondanék, de meg miért is ne legyetek boldo-
gok, én nemsokára elmegyek az én jó uram után
s nálad azt hiszem, jó kézbe hagyom Erzsikét,
de egy kikötésem van, kegyelmet kell nyerned a
királytól, mert Erzsike Ajtony lánya, ezt ne fe-
l jtsd el!

(Folyt. köv.)

Filz-kalapok

Kovács József

érkeztek és nagy válass-
tékban olcsó áron kaphatók:

kalapgyár üzletében, Vasut-utca.

Megjelent a

„Tatárok”

című regény. — Ára 50 leu.

Iskolai füzetek, írószerek, szótá-
rak, gyönyörű levelező-lapok, re-
gények stb., stb. k a p h a t ó k:

a Kovács-hirlapirodában.

A VÁROS HIRDETÉSEI.

(E rovatban közérdekű, a városi tanács hivatalos hirdetései jelennek meg. A közönség érdeke, hogy minden hirdetést figyelemmel kísérjen)

No. 3914—1926.

Primăria oraşului Targul-Săcuş.

PUBLICAȚIUNE.

Se aduce la cunoștință Ofițerilor de rezervă proveniți din Armata Austro-Ungari, că intrucat s-a constatat, că majoritatea Ofițerilor de rezervă, proveniți din fosta Armata A. Ung. deși s-au înaintat actele necesare pentru recunoașterea gradului în armata Romană; totuși până în prezent încă nu știu dacă li s-a recunoscut gradul sau nu.

Pentru aceasta sunt invitați toți Ofițerii de rezervă proveniți Armata A. Ung. să cerceteze.

Următoarele Mon. Oficiale:

Monitorul Oficial No. 111 din 21 Aug. 1920.	
" " " 117 " 30 Aug. 1922.	
" " " 18 " 26 April 1923.	
" " " 176 " 6 Nov. 1923.	
" " " 1 " 1 Ian. 1924.	
" " " 15 " 23 Ian. 1924.	
" " " 55 " 12 Mart. 1924.	
" " " 84 " 16 April 1924.	
" " " 85 " 17 April 1924.	
" " " 90 " 23 April 1924.	
" " " 92 " 25 April 1924.	
" " " 145 " 6 Iul. 1924.	
" " " 275 " 14 Dec. 1924.	
" " " 283 " 30 Dec. 1924.	
" " " 67 " 24 Mart. 1925.	
" " " 228 " 16 Oct. 1925.	
" " " 146 " 10 Iul. 1925.	
" " " 93 " 27 April 1926.	

Trg.-Săcuş, la 16 Oct. 1926.

Secretar: Cosma.

P. primar: Dr. K. Kovács.

No. 4031—1926.

Primăria oraşului Trg.-Săcuş.

PUBLICAȚIUNE.

Primăria oraşului din Trg.-Săcuş ține licitație publică la ziua 16 Noembrie 1926. ora 11 a. m. pentru tăierea lemnelor de foc în cantitate de 1000 stj.

Tăierea se face la 2 m. lungime și 1 m. 20 cm. înălțime în stj.

Ofertele închise se vor înainta Primăriei oraşului. Până la ziua de licitație.

Licitație se va ține conform § 72—83 din legea Contabilității.

Trg.-Săcuş város tanácsa a Kalrosa nevű erdőben cca 1000 öl tűzifa ölbevágására 1926. november 16-án d. e. 11 órakor árlejtést tart.

A vágás 2 m. hosszú, 120 cm. magas ölekben történik.

Zárt írásbeli ajánlatok az árverés napjáig a városi tanácshoz benyújtandók.

Az árlejtés a számviteli törvény 72—83. §. alapján történik.

Trg.-Săcuş, la 29 Oct. 1926.

Secretar: Cosma.

P. primar: Dr. K. Kovács.

No. 3131—1926.

Primăria oraşului Trg.-Săcuş.

PUBLICAȚIUNE.

Primăria oraşului Trg.-Săcuş ține licitație publică la 16 Noembrie 1926 ora 10 a. m. pentru furnizarea 100 stj. piatră brută pentru edificii.

Oferte închise se vor înainta Primăriei oraşului până la ziua de licitație.

Licitație se va ține conform § 72—83 din legea Contabilității.

Trg.-Săcuş város tanácsa 100 öl épületkő szállítmányozására 1926. november 16-án d. e. 10 órakor árlejtést tart.

Zárt írásbeli ajánlatok az árverés napjáig a városi tanácshoz beadandók.

Az árlejtés a számviteli törvény 72—83. §. alapján történik.

Trg.-Săcuş, la 29 Oct. 1926.

Secretar: Cosma.

P. primar: Dr. K. Kovács.

E. No. 1523—1926 execuțional.

Publicație de licitație.

Subsemnatul șef portărel prin aceasta publică că în baza deciziei No. G. 2761—1925 a judecătorei de ocol Sft. Gheorghe în favoarea reclamantului dr. Imreh Samuel repr. prin avocatul dr. Imreh Samuel pentru încasarea creanței de 165 lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua 15 Noembrie 1926 orele 3 p. m. la fața locului în Papanti No. 2061/5, unde se vor vinde prin licitație publică judiciară Sft. Gheorghe în valoare de 7000 lei.

În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Sft. Gheorghe, la 19 Oct. 1926.

Dr. G. MERAY, șef portărel.

Dr. HIRSCH HUGÓ

sebész-főorvos

SZANATORIUM,

MERCUREA-CIUC—CSIKSZEREDA.

Legmodernebb felszerelés!

Elsőrangú kényelem és ellátás!

Az ápolást irgalmas Nővérek végzik.

E. No. 1429—1926 execuțional.

Publicație de licitație.

Subsemnatul șef portărel prin aceasta publică că în baza deciziei No. G. 4113—1926 a judecătorei de ocol Trg.-Săcuş în favoarea reclamantului Marton Erzsé din Ojdula repr. prin avocatul dr. Fekete și dr. Elekes pentru încasarea creanței de 3100 lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua 2 Nov. 1926 orele 3 p. m. la fața locului în Ojdula, unde se vor vinde prin licitație publică judiciară 1 vacă goi de 6 ani, 2 viței goi de 6 luni, 9 buc. perine în valoare de 6400 lei.

În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Sft. Gheorghe, la 7 Oct. 1926.

Dr. ZAGONI, șef portărel.

Eladó lakások és belsőségek!

1) Lakás a főutcában: Alkalmas két családnak is. Áll 2 szoba, konyha, nagy udvarból. Műhely, kocsiszin, istálló, raktárhelyiség stb. — Ara: 350,000 leu.

2) Lakás a főtérhez közel: Áll 4 szoba, konyhából. Udvar, mellékhelyiségek. — Ara: 200,000 leu.

3) 3 vékás kert: Város belterületén, a főtérhez közel. Házhelynek kitűnő. — Ara: 200,000 leu.

4) 40 négyszögöl belsőség: Házhelynek való. A főtérhez közel. — Ara: 50,000 leu.

5) Kőház: A piachoz közel, két üzlethelyiséggel, nagy udvarral, pincével, kerttel, istállóval és szinnel. — Ara: 350,000 leu.

6) 7 szobás lakás, fából: Udvar, pince, kut, három kijárással. — Ara: 160,000 leu.

7) 4 szobás lakás, fából: Udvar, kut, pince. — Ara: 120,000 leu.

8) 4 szobás lakás, fából: A szénpiacon, kut, nagy pince, udvar. — Ara: 120,000 leu.

Értekezni lehet: Kovács-hírlapiroda, könyv- és papíruzet, hirdetés, forgalmi és bizom. irodájában

∴ Trg.-Săcuş (Kézdivásárhely.) ∴

Kézdivásárhelyen,

a lovassági laktanyával szemben levő

„Pihenő” vendéglő

nagy telekkel, cseréppel fedett téglai-stál. lóval, kugli pályával, kerttel együtt azonnal eladó.

Megbizott: Dr. K. Kovács István, kézdivásárhelyi ügyvéd.

Körözni kellene

mindenkit, ki lábbelijét nem



„S A S”

védjegyü

cipőkrémrel tisztítja.

Bármilyen zeneművet

gyorsan és pontosan kaphat meg az ország legnagyobb zenemű-szaküzletében, Moravetz zeneműkereskedésben, Timișoarán.

Jegyzék ingyen!

APRÓHIRDETÉSEK

Elveszett a favyágó-gép motorának indító kulcsa. Aki megtalálta, szíveskedjék beadni a Kovács-hírlapirodába.

Singer-varrógép, jókarban levő, olcsón eladó. Cím a kiadóban.

Erdészeti, műszaki munkálatokat vállal K. Bogdán Géza, erdőmérnök, Brassó, Jancsi-rét, Schepp-villa.

2 lakóház a főutcában eladó. Egyik alkalmas vendéglőnek, másik irodának vagy raktárnak. Cím a kiadóban.

Elköltözés végett egy jó szabó-tűzelteljes felszereléssel átadó. Ugyanott elköltözésig olcsó áron szabást is tanítanak. Cím a kiadóban.

Gépirásra rövid idő alatt betanít bárkit amerikai módszer szerint Torday Jánosné, Vasut-utca 16. sz.

Üzletáthelyezés. Értesitem a m. tisztelt vevőmet, hogy kefekötő-műhelyemet

áthelyeztem lakásomra: 12. udvartér, 4. sz. alá, a régi Boros-féle házba. Kérve a további b. partfogást, tisztelettel: Kőkőssy Pál, kefekötő.

„GLORIA” redőnyáruháza, ARAD bizományi képviselte

Kézdivásárhelyen: Kovács-hírlap- és bizományi iroda, ahol a megrendelések elfogadtnak. Redőnyök 780 leutól felfelé.

Ha sár- vagy hócipőjét meg akarja javíttatni, már most hozza el a Kovács-hírlapirodába, ahonnan nagyobb küldemény expedíratatik.